# JA-116E / JA-116E-AN / JA-116E-GR BUS klávesnica s dotykovou obrazovkou a čítačkou RFID

#### Typ: 1KPAD2203RN

Klávesnica je súčasťou systému **JABLOTRON** a je určená na ovládanie dotykom. Klávesnicu musí inštalovať vyškolený technik s platným certifikátom Jablotron vydaným autorizovaným distribútorom. **Tento výrobok je kompatibilný s ústredňami JA-103K a JA-107K.** 

Tento návod sa musí používať spolu s návodom na inštaláciu a používanie ústredne JABLOTRON.

Komponenty klávesnice sú znázornené na nasledujúcich obrázkoch:



Obrázok 1 - predná časť: 1 - dotykový displej; 2 - tlačidlo/systémový indikátor; 3 - čítačka RFID - čítacia oblasť



**Obrázok 2 - vnútorná časť:** 4 - body pripojenia svorky BUS; 5 - sériové číslo; 6 - sabotážne kontakty; 7 - konektor USB-C; 8 - uzamykací mechanizmus; 9 - záložka zadnej časti



Obrázok 3 - montážna podložka: 10 - svorka BUS

# Inštalácia

- Odstráňte montážnu podložku (obr. 3) klávesnice. Ak sa nedá ľahko odstrániť, otvorte blokovací mechanizmus, pozri kapitolu "Demontáž klávesnice".
- 2. V montážnej podložke vylomte záslepku príslušného otvoru, pretiahnite kábel BUS a potom montážnu podložku klávesnice priskrutkujte na určené miesto, najlepšie na pevný podklad (stenu). Výšku inštalácie klávesnice zvoľte s ohľadom na výšku používateľov. Ideálna výška pre dobrú čitateľnosť a ovládanie je vo výške očí. Neodporúča sa montáž vo výške zodpovedajúcej elektrickým spínačom (100 - 110 cm).
- 3. Jednotlivé vodiče kábla BUS pripojte k svorke BUS (10) takto:
  - a) Pomocou plochého skrutkovača stlačte hornú stranu svorky.
  - b) Vložte odizolovaný vodič do príslušnej svorky.
  - c) Uvoľnite terminál.
  - d) Jemným ťahom vyskúšajte, či je vodič správne upevnený.



- +U červená; kladný pól napájania
  - žltá; dátový vodič A
- B zelená; dátový vodič B
- **GND** čierna; záporný pól napájania

#### Poznámky:

Α

- Na svorky BUS pripájajte len rovné, odizolované vodiče (len ich konce).
- Pomocou úzkeho plochého skrutkovača otočte blokovací mechanizmus a uvoľnite jazýček.



# Pred pripojením klávesnice k zbernici BUS vždy vypnite napájanie.

- 4. Najprv pripevnite spodný okraj klávesnice k montážnej podložke (zarovnajte spodné strany) a zasúvajte ju smerom nadol, kým nebudete počuť cvaknutie západky (9). Tým sa klávesnica zabezpečí proti vypadnutiu z montážnej podložky. Potom otočte blokovací mechanizmus (8) o 90° v smere hodinových ručičiek do polohy, v ktorej drážka smeruje k symbolu. Tým sa klávesnica uzamkne na mieste a zafixuje sa sabotážny kontakt.
- 5. Zapnite systém.
- Zapíšte klávesnicu do systému podľa typu ústredne, použite odporúčaný softvér alebo aplikáciu, pozri inštalačnú príručku ústredne.

#### Poznámky:

- Zápis je možný zadaním sériového čísla (5) do F-Link alebo v príslušnej aplikácii. Musia sa zadať všetky čísla uvedené pod čiarovým kódom (1400-00-0000-0001).
- Ďalšou možnosťou registrácie je použitie softvéru F-Link v záložke Zariadenia -> Skenovať/Pridávať nové zariadenia BUS; alebo stlačením tlačidla (2).

# Demontáž klávesnice

Na spodnej strane klávesnice otočte blokovací mechanizmus (8) o 90° proti smeru hodinových ručičiek, kým drážka nebude smerovať

na symbol . Vložte plochý skrutkovač do otvoru pre záložku (9) (zatlačte skrutkovač smerom k stene) a zároveň posuňte klávesnicu smerom nahor. Klávesnicu potom môžete ľahko vybrať z montážnej podložky.

Autorizácia - môže sa vykonať zadaním platného prístupového kódu na virtuálnej klávesnici alebo priložením prístupovej karty/čipu. Autorizácia sa ukončí sama po 15 sekundách od posledného zisteného dotyku na obrazovke alebo okamžite stlačením tlačidla (2), prípadne ju možno ukončiť ikonou odhlásenia v ľavom hornom rohu. Jednotlivé obrazovky a ponuky klávesnice a možnosti ovládania systému sú založené na prístupových právach používateľa nakonfigurovaných v ústredni.

JABLOTRON ALARMS a.s. Pod Skalkou 4567/33 | 46601 | Jablonec n. Nisou Czech Republic | www.jablotron.com

# JA-116E / JA-116E-AN / JA-116E-GR BUS klávesnica s dotykovou obrazovkou a čítačkou RFID

#### Typ: 1KPAD2203RN

# Nastavenie vlastností

Nastavenia sa konfigurujú v softvéri F-Link - karta Zariadenia. Použite možnosť Interné nastavenia na pozícii zariadenia. Zobrazí sa dialógové okno, v ktorom je možné konfigurovať všetky funkcie klávesnice. Podrobnosti o nastaveniach nájdete aj v bublinkovej nápovede programu F-Link.

Výrobné nastavenia parametrov sú označené \*.

Priradené sekcie = výber systémových sekcií (všetky sú vybrané z výroby), ktoré sú akusticky a opticky indikované klávesnicou a sú vždy zobrazené v ponuke klávesnice na karte sekcie (bez ohľadu na oprávnenia oprávneného používateľa).

Priradené PG´s = Výber PG výstupov zo systému (z výroby nie sú vybrané žiadne PG výstupy), ktoré sú akusticky signalizované klávesnicou a sú vždy zobrazené na karte PG (bez ohľadu na oprávnenia oprávneného používateľa).

# Optická indikácia

# Automatická regulácia podsvietenia - deň

Automaticky upravuje intenzitu svetla displeja a systémového indikátora (2) pod displejom podľa okolitého svetla v dennom režime.

Intenzita podsvietenia Deň - Umožňuje manuálne nastavenie intenzity svetla systémového indikátora (2) a podsvietenia displeja v štyroch krokoch, keď je aktívny denný režim: minimálna, nízka, stredná, \*vysoká.

#### Automatická regulácia podsvietenia - noc

Automaticky upravuje intenzitu svetla displeja a systémového indikátora (2) pod displejom podľa okolitého svetla v nočnom režime.

Intenzita podsvietenia Noc - Umožňuje manuálne nastavenie intenzity svetla systémového indikátora (2) a podsvietenia displeja v štyroch krokoch, keď je aktívny nočný režim: \*minimálne, nízke, stredné, vysoké.

#### Optická indikácia stavu systému pomocou tlačidla / systémového indikátora

Tlačidlo / indikátor systému (2) indikuje stav systému podľa nasledujúcich priorít:

- Pripojený kábel USB-C/príprava na aktualizáciu FW počas 1 pripojenia kábla svieti nepretržite na zeleno.
- Režim BOOT / aktualizácia FW veľmi krátke žlté blikanie s 1s 2. pauzou, kým je aktívny režim BOOT (aktualizácia FW).
- Vypnutá klávesnica (bypass) indikátor systému vypnutý (vypnutá 3. klávesnica v SW F-Link - červená bodka); trvá počas doby vypnutia klávesnice.
- 4 Nie je prihlásený do systému - žlté blikanie pri frekvencii 2 Hz, kým nebude prihlásený do systému.
- 5. Oneskorenie úplného zapnutia stráženia/neoprávneného používateľa/vstupu - zelené blikanie pri frekvencii 2 Hz počas trvania úplného zapnutia stráženia, ak nie je prítomný žiadny oprávnený používateľ.
- Úplné zapnutie stráženia/neautorizovaný používateľ žiadna indikácia počas trvania úplného zapnutia stráženia, ak nie je prítomný žiadny autorizovaný používateľ.
- 7. Klávesnica Interné nastavenia otvorené - trvalo svieti žlto, počas doby, kedy sú nastavenia otvorené.
- Strata komunikácie trvale svieti žlto počas trvania straty.
- Indikuje aktiváciu a deaktiváciu vlastného sabotážneho kontaktu 9. klávesnice - krátke červené bliknutie; 1x bliknutie počas aktivácie a deaktivácie sabotážneho kontaktu v režime Servis alebo Údržba.
- 10. Čakajúce informácie\* rýchle žlté blikanie s pauzou, indikuje len v prípade, že nie je prítomný žiadny oprávnený používateľ a počas trvania čakajúcich informácií.
- 11. Čakajúce informácie v úspornom režime\* rýchle žlté blikanie s dlhou pauzou - len počas výpadku napájania.
- 12. Servisný režim rýchle žlté blikanie; kým je servisný režim otvorený.
- 13. Režim údržby rýchle zelené blikanie; kým je otvorený režim
- údržby. 14. Prebiehajúci poplach / predbežný poplach - rýchle červené blikanie; počas trvania poplachu.
- 15. Pamäť alarmu dve rýchle červené bliknutia a pauza; kým sa indikácia pamäte alarmu nezruší.
- 16. Neúspešné nastavenie rýchle žlté blikanie; počas trvania neúspešného nastavenia.
- Neúspešné nastavenie v úspornom režime pomalé žlté blikanie; 17 počas trvania neúspešného nastavenia.

- 18. Oneskorenie vstupu pomalé zelené blikanie; počas doby oneskorenia vstupu.
- 19. Systémová porucha trvalo svieti žlto; mimo úsporného režimu počas trvania poruchy.
- 20. Autorizovaný používateľ trvalo svieti na zeleno; počas trvania platnej autorizácie.
- 21. Všetko v poriadku bez žiadosti o autorizáciu rozsvieti sa až po zmene stavu.

#### Poznámky:

- Systémový indikátor (2) poskytuje indikácie, aj keď je obrazovka vypnutá.
- \* Čakajúce informácie slúžia ako upozornenie pre oprávneného používateľa na niektoré "čakajúce" údaje alebo informácie, ktoré sa nemôžu zobrazovať neoprávnenému používateľovi v danom profile systému. Čakajúca informácia sa zobrazí, ak má systém zapnutý profil EN 50131-1 alebo Incert, keď nastane režim Alarm, Pamäť alarmu, Porucha, Servis alebo Údržba.

# Akustická indikácia

Popis nastavení akustickej indikácie klávesnice.

Denná hlasitosť = Nastavuje hlasitosť akustickej indikácie, keď je aktívny denný režim. Nastaviteľná v štyroch stupňoch: vypnuté, nízke, stredné, \*vysoké.

Nočná hlasitosť = Upravuje hlasitosť akustickej indikácie, keď je aktívny nočný režim. Nastaviteľná v štyroch stupňoch: vypnuté, \*nízka, stredná, vysoká.

Indikácia alarmu a neúspešného nastavenia = nastavuje hlasitosť akustickej indikácie alarmu a neúspešného nastavenia bez ohľadu na iné akustické indikácie (oneskorenie výstupu/vstupu, ...).

- Vždy naplno = klávesnica bude vždy akusticky signalizovať alarm a neúspešné nastavenie pri plnej hlasitosti, bez ohľadu na nastavenie hlasitosti klávesnice a denný/nočný režim.
- \*Podľa nastavenia intenzity = klávesnica bude akusticky signalizovať alarm a neúspešné nastavenie rovnakou hlasitosťou ako ostatné akustické indikácie.
- Nie = klávesnica nebude akusticky signalizovať alarm a neúspešné nastavenie.

Indikácia oneskorenia odchodu - konfiguruje, za akých podmienok sa má akusticky indikovať oneskorenie odchodu.

- Nie = klávesnica nebude akusticky signalizovať oneskorenie odchodu.
- \*Pri plnom zapnutí stráženia = Klávesnica akusticky signalizuje oneskorenie odchodu len vtedy, keď je sekcia plne zapnutá.
- Vždy = klávesnica bude akusticky signalizovať oneskorenie odchodu, keď je sekcia úplne alebo čiastočne zapnutá.

Indikácia oneskorenia vstupu - \* Zapnutie/vypnutie akustickej indikácie počas oneskorenia vstupu.

Zmena stavu sekcie - \*Zapnutie/vypnutie akustickej indikácie pri zmene stavu sekcie.

Zmena stavu PG - \*Zapnutie/vypnutie akustickej indikácie pri zmene stavu PG.

Indikácia stlačenia - \* Zapnutie/vypnutie zvukovej indikácie pri stlačení dotykového displeja.

#### Akustická indikácia jednotlivých stavov systému

- Akustická indikácia stavov systému podľa ich priorít:
- Potvrdenie akcie krátky vyšší tón 1,2 kHz.
- Akcia odmietnutá krátky nižší tón 400 Hz.
- Detekcia karty/značky RFID 1x krátke pípnutie 2 kHz. 3.
- 4 Platná autorizácia - 1x krátky vyšší tón 3,2 kHz.
- 5. Neplatná autorizácia - 1x krátky nižší tón 400 Hz.
- Kód karty / žiadosť o potvrdenie kódu karty 2,2 kHz. 6.
- 7. Alarm - dlhý tón 3 kHz počas alarmu.
- Oneskorenie vstupu neprerušovaný tón 1,25 kHz počas 8. oneskorenia vstupu.
- 9. Neúspešné nastavenie - opakovaný krátky tón 1,25 kHz, kým sa nezruší indikácia neúspešného nastavenia.
- 10. Oneskorenie odchodu počas oneskorenia odchodu pípne frekvenciou 1,25 kHz.
- 11. Zmena stavu sekcie 1x pípnutie s tónom 2 kHz.
- 12. Zmena stavu výstupu PG 1x krátky zvukový signál s tónom 2 kHz.

- 1.
- 2.



#### Typ: 1KPAD2203RN

## Teplomery

Teplota 1 a 2 - nameraná teplota z vybraných zariadení sa zobrazí na karte Teplota a na uzamknutej obrazovke.

Teplota 3 až 8 - na karte Teplota sa zobrazí nameraná teplota z vybraných zariadení.

#### Poznámka:

Na zobrazenie je možné nastaviť maximálne 8 meračov teploty priradených k systému.

# Speciálne možnosti

Uzamknutie obrazovky - nastavuje čas, počas ktorého sa na displeji zobrazí uzamknutá obrazovka (zahŕňa čas, dátum, teplotu), než sa displej úplne vypne.

Voliteľné intervaly: Vypnuté, 1 min, 2 min, \*5 min, 15 min, 30 min, 1 hod, Trvalý

Zobrazenie teploty - zobrazuje teplotu na uzamknutej obrazovke klávesnice.

Zobrazenie hodín - zobrazuje hodiny a dátum na obrazovke uzamknutia klávesnice.

Tapeta pozadia - výber obrázka zobrazeného na obrazovke uzamknutia klávesnice v nasledujúcich režimoch:

- Zakázané pozadie uzamknutej obrazovky je čierne.
- 24 h režim tapeta na pozadí sa mení každý deň o polnoci
- Zobrazenie natrvalo trvalé zobrazenie jednej zo 7 tapiet na pozadí, ak vyberiete túto možnosť, v rámci výberu tapety sa zobrazí nasledujúci parameter.

Režim statickej tapety - ak je vybratý statický displej, je k dispozícii výber zo 7 tapiet na pozadí.

Čítačka kariet - Nastavenie umožňuje trvalo vypnúť čítačku kariet. Servisný kontakt - slúži na vyplnenie kontaktných údajov servisnej spoločnosti.

Inštalačná spoločnosť - Umožňuje zadať názov inštalačnej spoločnosti, ktorý bude viditeľný pre všetkých používateľov v ponuke klávesnice.

Telefónne číslo - Umožňuje zadať názov montážnej firmy, ktorý bude viditeľný pre všetkých používateľov v ponuke klávesnice.



Konfigurácia klávesnice, ktorá spĺňa certifikačné požiadavky, musí byť vybraná zo zoznamu Systémové profily na karte Parametre systému v SW F-link.

#### Aktualizácia firmvéru

Vykonáva sa prostredníctvom softvéru F-Link pomocou kábla USB-C alebo cez zbernicu BUS a musí ho vykonať používateľ s oprávnením na úrovni služby.

- 1. Spustite softvér F-Link a otvorte existujúcu databázu systému.
- Prejdite do servisného režimu a (ak aktualizujete cez USB-C) 2. vyberte klávesnicu z montážnej podložky.
- 3. Ak aktualizujete cez USB-C, pripojte klávesnicu k počítaču.
- 4. Na paneli nástrojov vyberte položku Ovládací panel → Aktualizácia firmvéru.
- V tabuľke ponuky zariadení vyberte požadované zariadenie; ak je automatická aktualizácia vypnutá, vyberte súbor balíka FW (je súčasťou softvéru F-Link alebo sa dá zverejniť na stiahnutie samostatne, typ súboru \*.fwp).
- Stlačením tlačidla OK aktualizujte vybrané zariadenie.
- 7. Po dokončení aktualizácie skontrolujte nastavenia klávesnice pomocou

F-Link, Zariadenia / Interné nastavenia. V závislosti od zmien vykonaných počas aktualizácie sa môžu zachovať predchádzajúce nastavenia klávesnice alebo sa môžu obnoviť predvolené výrobné nastavenia.

#### Poznámka:

Firmvér zariadenia možno aktualizovať cez systémovú zbernicu BUS bez pripojenia USB, ale čas aktualizácie presahuje 10 minút.

# Technické špecifikácie

Typ kontrolného zariadenia		Тур В
Napájanie zo zbernice ústredne		12 V DC (8-15 V)
Aktuálna spotreba energie pre zálohovanie sa vybrala		a 40 mÅ
Menovitá spotreba prúdu (displej vypnutý)		85 mA
Maximálny odber prúdu (pri výbere kábla)		250 mA
Frekvencia RFID		125 kHz
Maximálna intenzita magneticke	ého poľa RFID	- 5,4 dBµA/m
	(mera	né vo vzdialenosti 10 m)
Rozmery		95 x 183 x 30 mm
Hmotnosť		248 g
Klasifikácia Trieda zabezpečenia 2/ Trieda ochrany životného prostredia		y životného prostredia II
	(Po	odľa normy EN 50131-1)
Životné prostredie		vnútorné všeobecné
Rozsah prevádzkových teplôt		- 10 °C až +40 °C
Priemerná prevádzková vlhkost	75	% RH, bez kondenzácie
Certifikačný orgán	Tre	ezor Test s.r.o. (č. 3025)
V súlade s normami	ETSI EN 300 330,	EN 50130-4, EN 55032,
EN IEC 62368-1, EN IEC 63000, EN 50131-1, EN 50131-3		
Môže sa prevádzkovať podľa normy		ERC REC 70-03

4 x Ø 3,5 x 40 mm (s polguľovou hlavou) Odporúčaná skrutka



Spoločnosť JABLOTRON ALARMS a.s. týmto vyhlasuje, že IKPAD2203RN je v súlade s príslušnými harmonizačnými právnymi predpismi Únie: 2014/53/EÚ, 2014/35/EÚ, 2014/30/EÚ, 2011/65/EÚ. Originál posúdenia zhody nájdete na stránke www.jablotron.com - sekcia Na stiahnutie



Poznámka: Správna likvidácia tohto výrobku pomôže ušetriť cenné zdroje a zabrániť akýmkoľvek potenciálnym negatívnym účinkom na ľudské zdravie a životné prostredie, ktoré by inak vzniknúť v dôsledku nevhodného zaobchádzania mohli s odpadom. Výrobok odovzdajte predajcovi alebo sa obráťte na miestny úrad, ktorý vám poskytne ďalšie informácie o najbližšom určenom zbernom mieste.



JA-116E / JA-116E-AN / JA-116E-GR

